



Le renouveau des études juives

Charles Mopsik (1956 – 2003)

Charles Mopsik est un spécialiste de la mystique juive, traducteur du Zohar en français.

Il est une des figures importantes du renouveau des études juives en France à la fin des années 1970.

Charles Mopsik, philosophe et philologue, a renouvelé l'étude de la Cabale et de la mystique juive.

Il est une des figures importantes du renouveau des études juives en France à la fin des années 1970, parmi lesquels Benny Lévy, Eric Smilevitch, Claude Birman, et Jean Zaklad.

Il soutient sa thèse de philosophie en 1987, sur de *La Lettre sur la sainteté. Sources, texte, influences*, sous la direction de Pierre Thillet.

Au nom de Charles Mopsik restera surtout attachée **la traduction française du Zohar (Verdier), et celle d'autres grands textes de la cabale juive.**

Docteur en philosophie, chargé de recherches au CNRS, attaché au Centre d'études interdisciplinaires des faits religieux (EHESS), traducteur de l'hébreu et de l'araméen, Charles Mopsik a fondé aux Editions Verdier la collection "Les Dix Paroles".

Chez Verdier, il a édité notamment le *Guide des égarés de Maïmonide*, traduit et commenté le *Livre hébreu d'Hénoch, l'Ecclésiaste et son double araméen, le Palmier de Déborah de Moïse Cordovero, ou, à l'Eclat, le Secret mariage de David et Bethsabée de Joseph Gikatila.*

Il est aussi l'auteur d'une vingtaine d'ouvrages, traductions et éditions, parmi lesquels l'anthologie *Les Grands Textes de la Cabale* (1993) et de *Cabale et cabalistes* (1997).

Charles Mopsik meurt à l'âge de 46 ans des suites d'une grave maladie.

Source : <http://www.charlesmopsik.com/>